

<b>Zeitschrift:</b>	L'Enseignement Mathématique
<b>Herausgeber:</b>	Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique
<b>Band:</b>	19 (1973)
<b>Heft:</b>	1-2: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE
 <b>Artikel:</b>	 ÉQUATIONS ET VARIÉTÉS ALGÉBRIQUES SUR UN CORPS FINI
<b>Autor:</b>	Joly, Jean-René
<b>Kapitel:</b>	§1. Relations de Stickelberger.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-46287">https://doi.org/10.5169/seals-46287</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

désigne la valeur absolue  $p$ -adique dans  $\mathbf{Q}$ : cette dernière inégalité équivaut bien à  $q^b \mid N$ .

En fait, on travaillera avec les *valuations*  $\mathfrak{P}$ -adiques, et non avec les valeurs absolues; d'autre part, la phase (2) de la démonstration (qui est indépendante de la phase (1)) sera traitée en premier, au paragraphe 1; les phases (1) et (3) seront traitées au paragraphe 2. Quelques conséquences ou généralisations du théorème 1 (et notamment l'extension du théorème 1 au cas d'un système d'équations) sont indiquées au paragraphe 3.

### § 1. Relations de Stickelberger.

**1.1.** Soit  $k$  un corps fini à  $q = p^f$  éléments. Notons  $\omega$  et  $\zeta$  une racine primitive  $(q-1)$ -ième et une racine primitive  $p$ -ième de l'unité dans le corps des nombres complexes, posons  $K = \mathbf{Q}(\omega)$ ,  $L = \mathbf{Q}(\omega, \zeta) = K(\zeta)$ , et soient  $A$  l'anneau des entiers de  $K$  et  $B$  l'anneau des entiers de  $L$ . Les théorèmes généraux sur la décomposition des idéaux premiers dans les corps cyclotomiques (voir [3], chap. 3 et 5, ou [11], chap. IV) permettent d'énoncer:

- (1.1.1) L'idéal  $p\mathbf{Z}$  est non ramifié dans  $K$ , il se décompose dans  $A$  en produit de  $g$  idéaux premiers de degré  $f$ :  $pA = \mathfrak{p}_1\mathfrak{p}_2 \dots \mathfrak{p}_g$ ;  $g$  est déterminé par l'égalité  $fg = [K:\mathbf{Q}]$ , et chaque corps résiduel  $A/\mathfrak{p}_i$  est isomorphe à  $k$ .
- (1.1.2) Chaque idéal  $\mathfrak{p}_i$  est totalement ramifié dans  $L$ , l'indice de ramification étant égal à  $[L:K] = p - 1$ ; la décomposition de  $\mathfrak{p}_i$  dans  $B$  est de la forme  $\mathfrak{p}_iB = \mathfrak{P}_i^{p-1}$ ; le degré résiduel en  $\mathfrak{P}_i \mid \mathfrak{p}_i$  est égal à 1, et le corps résiduel  $B/\mathfrak{P}_i$  s'identifie au corps résiduel  $A/\mathfrak{p}_i$ , donc à  $k$ .

Il résulte de (1.1.1) et (1.1.2) que l'idéal  $p\mathbf{Z}$  se décompose dans  $B$  de la façon suivante:

$$(1.1.3) \quad p\mathbf{Z} = \mathfrak{P}_1^{p-1} \mathfrak{P}_2^{p-1} \dots \mathfrak{P}_g^{p-1}.$$

Dans ce qui suit, on suppose choisis une fois pour toutes un idéal  $\mathfrak{P}_i$  et l'idéal  $\mathfrak{p}_i$  correspondant; on les note simplement  $\mathfrak{P}$  et  $\mathfrak{p}$ , et *on identifie  $B/\mathfrak{P}$  et  $A/\mathfrak{p}$  au corps  $k$* .

**1.2.** Soit maintenant  $T^*$  le sous-groupe de  $L^*$  engendré par  $\omega$ ;  $T^*$  est cyclique, d'ordre  $q - 1$ , et la restriction à  $T^*$  de l'homomorphisme  $B \rightarrow B/\mathfrak{P} = k$  est évidemment un isomorphisme de  $T^*$  sur  $k^*$ ; l'isomorphisme inverse  $k^* \rightarrow T^*$  est un *caractère multiplicatif* d'ordre  $q - 1$  de  $k$ , qu'on notera  $\theta$ .

**1.3.** Une dernière notation: pour tout élément non nul  $\alpha$  de  $L$ , on notera  $\text{ord } (\alpha)$  l'exposant de  $\mathfrak{P}$  dans la décomposition en facteurs premiers

de l'idéal fractionnaire  $\alpha B$  de  $B$  (ord est donc tout simplement la « valuation  $\mathfrak{P}$ -adique normalisée » de  $L$ ); les propriétés suivantes sont alors évidentes :

(1.3.1) Quels que soient  $\alpha, \beta$  non nuls dans  $L$ , on a

$$\text{ord}(\alpha\beta) = \text{ord}(\alpha) + \text{ord}(\beta); \quad \text{ord}(\alpha + \beta) \geq \inf(\text{ord}(\alpha), \text{ord}(\beta)).$$

(1.3.2) Si  $\alpha \in B$ , on a  $\text{ord}(\alpha) \geq 0$ .

(1.3.3) Si  $\alpha \in K$ , on a  $\text{ord}(\alpha) \equiv 0 \pmod{p-1}$ .

(1.3.4) Enfin,  $\text{ord}(p) = p - 1$ .

((1.3.4) résulte de (1.1.3); pour prouver (1.3.3), commencer par décomposer dans  $K$  l'idéal premier  $\alpha A$  de  $A$ , puis utiliser (1.1.2)).

**1.4.** Soit alors  $j$  un entier rationnel, et considérons la somme de Gauss

$$(1.4.1) \quad \tau(\theta^{-j} | \beta) = \sum_{x \in k^*} \theta^{-j}(x) \beta(x),$$

$\beta$  étant le caractère additif de  $k$  défini par  $\beta(x) = \zeta^{Tr(x)}$  ( $x \in k$ ;  $Tr$  désigne comme toujours la trace relative à l'extension  $k/\mathbb{F}_p$ ); le choix de  $\omega, \zeta, \mathfrak{P}$ , et d'une identification entre  $B/\mathfrak{P}$  et  $k$ , détermine entièrement  $\theta$  et  $\beta$ ; la somme de Gauss introduite en (1.4.1) ne dépend donc en fait que de  $j$ : *on posera pour simplifier*  $\tau(j) = \tau(\theta^{-j} | \beta)$ ; en outre, on pourra se borner à étudier  $\tau(j)$  pour  $0 \leq j < q - 1$ , puisque  $\theta$  est d'ordre  $q - 1$ . Cela étant, la valuation  $\mathfrak{P}$ -adique  $\text{ord}(\tau(j))$  de  $\tau(j)$  est donnée par la proposition suivante, due à Stickelberger :

**PROPOSITION 1.** — *Soit  $j$  un entier tel que  $0 \leq j < q - 1$ , et soit*

$$j = j_0 + j_1 p + \dots + j_{f-1} p^{f-1}$$

*l'écriture de  $j$  en base  $p$ , avec  $0 \leq j_i \leq p - 1$  pour  $i = 0, \dots, f - 1$ ; posons*  $\sigma(j) = j_0 + j_1 + \dots + j_{f-1}$  (*somme des chiffres de  $j$  en base  $p$* ); *on a alors :*

$$(1.4.2) \quad \text{ord}(\tau(j)) = \sigma(j).$$

**Démonstration.** — Pour tout entier  $j$ , posons a priori  $s(j) = \text{ord}(\tau(j))$ ; il s'agit alors de prouver que si  $0 \leq j < q - 1$ , on a  $s(j) = \sigma(j)$ ; or, la fonction  $s$  possède les propriétés (i) à (vi) ci-dessous :

(i) *Quel que soit  $j$ ,  $s(j) \geq 0$ ; de plus,  $s(0) = 0$ .*

En effet,  $\tau(j)$  est un entier de  $L$ , et  $\tau(0) = -1$  est une unité de  $L$ . (Pour l'égalité  $\tau(0) = -1$ , voir chap. 5, sect. 2.2, (i)).

(ii) Quels que soient  $j$  et  $k$ , on a  $s(j+k) \leq s(j) + s(k)$ . ( $k$  désigne ici un entier: aucun risque de confusion avec le *corps*  $k$ ).

Pour  $j$  ou  $k = 0$ , il n'y a rien à prouver, puisque  $s(0) = 0$ ; pour  $j + k = q - 1$ , on a  $s(j+k) = s(0) = 0$ , et là encore, il n'y a rien à prouver, puisque  $s(j)$  et  $s(k)$  sont non négatifs. Supposons donc  $0 < j < q - 1$ ,  $0 < k < q - 1$ , et  $j + k \neq q - 1$ ; on a dans ce cas

$$(1.4.3) \quad \tau(j)\tau(k) = \pi(\theta^{-j}, \theta^{-k})\tau(j+k)$$

(chap. 5, prop. 9, (ii)), et l'inégalité à démontrer résulte de la première formule (1.3.1) et de (1.3.2), puisque la somme de Jacobi  $\pi(\theta^{-j}, \theta^{-k})$  est dans  $B$ .

(iii) Quels que soient  $j$  et  $k$ , on a  $s(j+k) \equiv s(j) + s(k) \pmod{p-1}$ .

Pour  $j$  ou  $k = 0$ , il n'y a rien à prouver, puisque  $s(0) = 0$ ; pour  $j + k = q - 1$ , on a  $\tau(j)\tau(k) = q\theta^j(-1) = p^f\theta^j(-1)$ , donc, compte tenu de (1.3.1) et (1.3.4),  $s(j) + s(k) = f(p-1) \equiv 0 \pmod{p-1}$ ; on a d'autre part  $s(j+k) = s(0) = 0$ ; la congruence à démontrer se trouve donc établie dans ce cas particulier (la valeur de  $\tau(j)\tau(k)$  résulte de la prop. 7 du chap. 5). Supposons maintenant  $0 < j < q - 1$ ,  $0 < k < q - 1$  et  $j + k \neq q - 1$ ; l'égalité (1.4.3) et la première formule (1.3.1) donnent

$$s(j) + s(k) = s(j+k) + \text{ord}(\pi(\theta^{-j}, \theta^{-k}));$$

la congruence à démontrer résulte alors de (1.3.3), puisque la somme de Jacobi  $\pi(\theta^{-j}, \theta^{-k})$  est dans  $K$ .

(iv) Quels que soient  $j$ , et  $i \geq 0$ , on a  $s(jp^i) = s(j)$ .

En effet, pour tout  $x \in k$ , on a  $\theta^{-jp^i}(x) = \theta^{-j}(x^{p^i})$ ; on a également  $Tr(x^{p^i}) = Tr(x)$ , puisque  $x$  et  $x^{p^i}$  sont conjugués sur  $\mathbf{F}_p$  (chap. 1, prop. 8); il suffit alors de faire le changement de variable  $y = x^{p^i}$  dans la formule de définition de la somme de Gauss  $\tau(jp^i)$  pour obtenir  $\tau(j) = \tau(jp^i)$ , d'où évidemment l'égalité à démontrer.

(v) Pour la valeur particulière  $j = 1$ , on a  $s(1) = 1$ .

Posons  $\lambda = \zeta - 1$ ; le polynôme minimal de  $\zeta$  sur  $K$  (ou sur  $\mathbf{Q}$ ) étant  $X^{p-1} + \dots + X + 1 = (X^p - 1)/(X - 1)$ , le polynôme minimal de  $\lambda$  est évidemment  $((X+1)^p - 1)/X = X^{p-1} + pX^{p-2} + \dots + p$ , donc un polynôme d'Eisenstein relativement à  $p$  ([11], chap. II, § 5): il en résulte que

$$(1.4.4) \quad \text{ord}(\lambda) = 1$$

(utiliser (1.3.4) et la deuxième formule (1.3.1)). Ecrivons d'autre part la définition de  $\tau(1)$  en y remplaçant  $\zeta$  par  $1 + \lambda$ :

$$\tau(1) = \sum_{x \in k^*} \theta^{-1}(x)(1 + \lambda)^{Tr(x)},$$

soit, en développant  $(1 + \lambda)^{Tr(x)}$  par la formule du binôme et en utilisant (1.4.4):

$$(1.4.5) \quad \tau(1) \equiv \sum_{x \in k^*} \theta^{-1}(x)(1 + \lambda r(x)) \pmod{\mathfrak{P}^2},$$

$r(x)$  désignant l'unique entier rationnel compris entre 0 et  $p - 1$  et dont l'image dans  $\mathbf{F}_p$  soit égale à  $Tr(x)$ . Dans le second membre de (1.4.5), faisons le changement de variable  $t = \theta(x)$ ; comme  $r(x) \equiv t + t^p + \dots + t^{pf-1} \pmod{\mathfrak{P}}$  (chap. 1, (3.2.1)), la congruence (1.4.5) devient

$$(1.4.6) \quad \tau(1) \equiv \sum_{t \in T^*} t^{-1} + \sum_{t \in T^*} t^{-1}(t + t^p + \dots + t^{pf-1}) \pmod{\mathfrak{P}^2};$$

mais  $T^*$  est le groupe des racines  $(q - 1)$ -ièmes de l'unité dans le corps des nombres complexes; on a donc, pour tout entier rationnel  $u$ ,

$$\sum_{t \in T^*} t^u = \begin{cases} q - 1, & \text{si } u \equiv 0 \pmod{q-1}; \\ 0, & \text{sinon}; \end{cases}$$

comme par ailleurs  $q = p^f \equiv 0 \pmod{\mathfrak{P}^2}$ , la congruence (1.4.6) se réduit à

$$(1.4.7) \quad \tau(1) \equiv -\lambda \pmod{\mathfrak{P}^2};$$

d'où évidemment, compte tenu de la deuxième formule (1.3.1),  $s(1) = \text{ord}(\tau(1)) = \text{ord}(\lambda) = 1$  (utiliser (1.4.4)), C.Q.F.D.

(vi) *On a enfin l'égalité*  $\sum_{0 \leqq j < q-1} s(j) = f(p-1)(q-2)/2$ .

En effet, on a déjà remarqué (voir la démonstration de (iii)) que

$$(1.4.8) \quad s(j) + s(q-1-j) = f(p-1);$$

comme  $s(0) = s(q-1) = 0$ , la relation (1.4.8) donne, en faisant varier  $j$  de 1 à  $q - 2$  et en additionnant,

$$\sum_{0 \leqq j < q-1} (s(j) + s(q-1-j)) = 2 \sum_{0 \leqq j < q-1} s(j) = f(p-1)(q-2),$$

ce qui implique (vi).

Ces diverses propriétés étant établies, prouvons maintenant (toujours en supposant  $0 \leq j < q - 1$ ) que  $\sigma(j) = s(j)$ ; les propriétés (i), puis (v), puis (ii) et (iii), montrent d'abord que pour  $0 \leq j \leq p - 1$ , on a  $s(j) = j = j_0 = \sigma(j)$ ; les propriétés (ii) et (iv) donnent d'autre part

$$s(j) \leq s(j_0) + s(j_1) + \dots + s(j_{f-1});$$

comme  $0 \leq j_i \leq p - 1$  pour  $i = 0, \dots, f - 1$ , ces deux remarques impliquent, pour  $0 \leq j < q - 1$ ,

$$(1.4.9) \quad s(j) \leq j_0 + j_1 + \dots + j_{f-1} = \sigma(j);$$

l'égalité  $s(j) = \sigma(j)$  résulte alors de (1.4.9), de la propriété (vi), et de l'égalité  $\sum_{0 \leq j < q-1} \sigma(j) = f(p-1)(q-2)/2$ , qui se vérifie facilement par récurrence sur  $f$ . La proposition 1 se trouve ainsi démontrée.

## § 2. Démonstration du théorème 1.

Cette démonstration se fera en quatre étapes.

**2.1. Introduction du polynôme  $C(Y)$ .** Soit  $T$  le sous-ensemble de  $B$  formé de 0 et des éléments de  $T^*$ ; pour tout  $t \in T$ , soit  $\bar{t}$  l'image de  $t$  dans  $k = B/\mathfrak{P}$ ; l'application  $t \mapsto \bar{t}$  est alors une bijection de  $T$  sur  $k$  (sect. 1.1 et 1.2), dont la bijection inverse est le caractère  $\theta$ , prolongé comme toujours par  $\theta(0) = 0$ . Soit d'autre part  $\beta$  le caractère additif de  $k$  défini par  $\beta(x) = \zeta^{Tr(x)} (x \in k)$ ; comme  $\text{card}(T) = q$ , il existe évidemment un polynôme à une variable  $Y$  et un seul, soit  $C(Y)$ , de degré  $q - 1$ , à coefficients dans  $L$ , et tel que  $C(t) = \beta(\bar{t})$  pour tout  $t \in T$ ; posons

$$(2.1.1) \quad C(Y) = c_0 + c_1 Y + \dots + c_{q-1} Y^{q-1}.$$

LEMME 1. — *Avec les notations du paragraphe 1, on a*

$$(2.1.2) \quad c_0 = 1; \quad c_{q-1} = -q/(q-1); \quad \text{et} \quad c_j = \tau(j)/(q-1)$$

*pour  $1 \leq j \leq q-2$ .*

En effet, pour  $0 \leq j \leq q - 1$ , on a, par définition de  $\tau(j)$ , de  $\theta$  et de  $C(Y)$ ,

$$\tau(j) = \sum_{x \in k^*} \theta^{-j}(x) \beta(x) = \sum_{t \in T^*} t^{-j} \beta(\bar{t}) = \sum_{t \in T^*} t^{-j} C(t);$$